



**Città di Tradate**  
(Provincia di Varese)

**N. 43/2022 Registro Deliberazioni**

## **VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE**

**ADUNANZA DEL 21/12/2022**

**Oggetto: APPROVAZIONE NOTA DI AGGIORNAMENTO AL DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE (DUP) 2023/2025**

L'anno 2022 addì 21 del mese di dicembre alle ore 21:00 si è riunito il Consiglio Comunale appositamente convocato.

All'appello risultano:

BASCIALLA GIUSEPPE	SINDACO	Presente
ANTOGNAZZA ERICA	CONSIGLIERE	Presente
CANDIANI STEFANO	CONSIGLIERE	Assente
CERIANI CLAUDIO	PRESIDENTE del CONSIGLIO	Presente
GALLI DARIO	CONSIGLIERE	Presente
MARCHIORI FABIO	CONSIGLIERE	Presente
MARTEGANI FEDERICO CARLO	CONSIGLIERE	Presente
RUSSO GIOVANNI	CONSIGLIERE	Assente
D'ARCANGELO DANILO	CONSIGLIERE	Presente
DEMARCHI CHANTAL	CONSIGLIERE	Presente
PULEO SALVATORE	CONSIGLIERE	Presente
TRAMONTANA ROSARIO	CONSIGLIERE	Presente
PRESTINONI MAURO	CONSIGLIERE	Presente
VISCARDI MARCO	CONSIGLIERE	Presente
CAVALOTTI LAURA FIORINA	CONSIGLIERE	Presente in collegamento
FERRARIO ERMANNA	CONSIGLIERE	Presente in collegamento
PLEBANI ALFIO	CONSIGLIERE	Assente

Assenti: 3, Candiani Stefano, Russo Giovanni, Plebani Alfio.

Presenti **14**:

Presenti in sala 12: Bascialla Giuseppe, Antognazza Erica, Ceriani Claudio, Galli Dario, Marchiori Fabio, Martegani Federico Carlo, Demarchi Chantal, D'Arcangelo Danilo, Puleo Salvatore, Tramontana Rosario, Prestinoni Mauro, Viscardi Marco;

Presenti in collegamento 2: Cavalotti Laura Fiorina, Ferrario Ermanna.

Partecipa il SEGRETARIO dott.ssa BELLEGOTTI MARINA.

Sono presenti in sala il Vice Sindaco Accordino Franco Roberto e gli Assessori Colombo Marinella, Martegani Erika, Morbi Alessandro e Pipolo Vito.

Ai sensi dell'art. 36, comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale e alle disposizioni contenute nell'appendice n. 1 dello stesso, la modalità di partecipazione alla presente seduta è quella mista della presenza e del collegamento in videoconferenza (quest'ultima è effettuata su piattaforma Zoom)

*(i contenuti degli interventi sono disponibili in un file audio-video depositato in un archivio informatico presente sul portale web comunale)*

Il Presidente CLAUDIO CERIANI, constatata la legalità dell'adunanza, pone in discussione il seguente argomento all'ordine del giorno

### **APPROVAZIONE NOTA DI AGGIORNAMENTO AL DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE (DUP) 2023/2025**

Relaziona l'Assessore MARINELLA COLOMBO.

Il Consigliere Prestinoni fa alcune considerazioni personali in merito ai contenuti del DUP; tra le altre cose chiede di condividere in Commissione la stesura del PUT con le minoranze, richiede approfondimenti per area feste e un maggiore dettaglio circa l'intervento programmato nell'area verde ex Villa Mayer.

Il Consigliere Cavalotti esprime perplessità sui contenuti del DUP. Tra le altre cose lamenta l'assenza, a suo avviso, di riferimenti a figure come l'energy manager, i custodi dei cimiteri; mancano precise indicazioni circa la Villa Inzoli, l'area ex Villa Mayer, la caserma dei Carabinieri e quella dei Vigili del Fuoco, l'area feste, la palestra della scuola media di via Trento e Trieste. Inoltre suggerisce maggiori progetti per formare i ragazzi alla legalità, promuovere nuovamente le consulte cittadine. Comunica che il voto del gruppo consiliare Partecipare Sempre sarà contrario. Il Consigliere anticipa anche che a fine seduta farà pervenire al Segretario Generale il testo della dichiarazione di voto sul presente punto, così da poterlo inserire tra gli allegati alla deliberazione.

Il Consigliere Viscardi riprende il tema delle consulte cittadine ed esprime considerazioni sul DUP, ad esempio le ricadute sul Bilancio dell'acquisto dell'area ex Villa Mayer. Inoltre, a suo avviso mancano indicazioni circa le priorità da attribuire alle opere pubbliche programmate.

Il Consigliere Galli fa alcune riflessioni sull'area ex Villa Mayer e le ricadute positive della scelta di acquisto. In merito ai finanziamenti esterni, ricorda comunque che il residuo fiscale del Comune di Tradate è sempre alquanto ridotto rispetto a quanto pagano i suoi contribuenti.

Il Consigliere Prestinoni anticipa il voto contrario del gruppo consiliare Partecipare Sempre.

Terminato il dibattito,

### **IL CONSIGLIO COMUNALE**

**Preso atto** del Titolo II del D.Lgs. n. 267/2000 (Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali), rubricato "Programmazione e Bilanci";

**Premesso** che con D.Lgs. n. 118 del 23.06.2011 sono state recate disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi;

**Richiamato** l'art. 170 del TUEL che disciplina l'adozione dello strumento di programmazione denominato Documento Unico di Programmazione (DUP) e che, in particolare, dispone che:

- Entro il 31 luglio di ciascun anno la Giunta presenta al Consiglio il Documento unico di programmazione per le conseguenti deliberazioni.
- Entro il 15 novembre di ciascun anno, con lo schema di delibera del bilancio di previsione finanziario, la Giunta presenta al Consiglio la nota di aggiornamento del Documento unico di programmazione. Il primo documento unico di programmazione è adottato con riferimento agli esercizi 2016 e successivi.
- Il Documento unico di programmazione ha carattere generale e costituisce la guida strategica ed operativa dell'ente.
- Il Documento unico di programmazione si compone di due sezioni: la Sezione strategica e la Sezione operativa. La prima ha un orizzonte temporale di riferimento pari a quello del mandato amministrativo, la seconda pari a quello del bilancio di previsione.
- Il Documento unico di programmazione costituisce atto presupposto indispensabile per l'approvazione del bilancio di previsione.

**Dato atto** che con deliberazione di Consiglio Comunale n. 24 del 23/07/2022 è stato approvato il DUP per il triennio 2023/2025;

**Preso atto** che, successivamente all'approvazione del DUP 2023/2025, sono emerse da parte dell'Amministrazione e degli Uffici nuove e diverse esigenze finanziarie oltre che nuovi obiettivi e modifiche organizzative interne, che hanno richiesto di predisporre la nota di aggiornamento al DUP medesimo;

**Richiamata** la deliberazione di Giunta Comunale n. 164 del 28/11/2022 di approvazione dello schema relativo alla Nota di Aggiornamento al DUP 2023/2025;

**Dato atto** che lo schema della Nota di Aggiornamento al DUP 2023/2025, allegato al presente atto, contiene tutti gli elementi minimi indicati nel principio di programmazione sopra richiamato;

**Considerato** che tutti gli Assessorati e le aree sono stati coinvolti nella predisposizione della Nota di Aggiornamento al DUP 2023/2025 e che la stessa è coerente con le norme di finanza pubblica al momento vigenti;

**Dato atto** che la Nota di Aggiornamento al DUP 2023/2025 contiene altresì i seguenti documenti propedeutici all'approvazione del Bilancio di Previsione 2023/2025:

- Programma Biennale 2023/2024 delle forniture e dei servizi ai sensi dell'art. 21, comma 6, del d.lgs. n. 50/2016;
- Programma triennale delle opere 2023/2025 e l'elenco annuale dei lavori pubblici 2023, pubblicato nei modi e nei tempi di Legge all'Albo Pretorio del Comune, di cui si è tenuto conto nella predisposizione dello schema di bilancio compatibilmente con le risorse finanziarie, allo stato attuale, disponibili;
- Piano delle alienazioni e valorizzazioni immobiliari 2023/2025 (art. 58, comma 1 L. n. 112/2008);

**Preso atto** che la proposta di legge "Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2023 e bilancio pluriennale per il triennio 2023-2025" (Legge di Bilancio 2023) era, nel momento di redazione dello schema del bilancio comunale, ancora in fase di approvazione e, pertanto, il bilancio comunale 2023/2025 recepisce la normativa attualmente vigente;

**Precisato** che eventuali interventi normativi, che dovessero apportare modifiche di interesse per gli Enti Locali, saranno recepiti con successivi provvedimenti e con apposite variazioni al Bilancio di Previsione 2023/2025;

**Considerato** che il suddetto documento è stato trasmesso, mediante mail istituzionale, ai Consiglieri Comunali in data 30.11.2022;

**Dato atto** che la presente proposta di deliberazione è stata esaminata dalla Commissione Consiliare III - Finanze, Bilancio, Patrimonio nella seduta del 5 dicembre 2022;

**Preso atto** dei pareri di regolarità tecnica e contabile favorevolmente espressi ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267/2000;

**Visto** l'art.9-bis della legge 7 agosto 2016, n. 160, di conversione del D.L. 24 giugno 2016, n.113, il quale ha abrogato l'obbligo di ottenere il parere dell'Organo di Revisione sul Documento Unico di Programmazione e sull'eventuale nota di aggiornamento;

**Visto** il vigente Regolamento Comunale di Contabilità Armonizzata;

**Visto** il vigente Statuto Comunale;

Con VOTI espressi in forma palese:

favorevoli 10, contrari 4 (Prestinoni, Viscardi, Cavalotti, Ferrario), astenuti zero

### **DELIBERA**

**1. di approvare** lo schema definitivo del Documento Unico di Programmazione (DUP) 2023/2025, come definito dalla relativa Nota di Aggiornamento, allegata al presente provvedimento;

**2. di precisare** che tale documento ha compito programmatico e di indirizzo dell'azione amministrativa e gestionale, e che i contenuti sono propedeutici alla predisposizione del Bilancio di Previsione 2023/2025;

Con successiva votazione espressa nelle forme di legge e avente il seguente esito:  
favorevoli 10, contrari zero, astenuti 4 (Prestinoni, Viscardi, Cavalotti, Ferrario)

### **DELIBERA**

**di dichiarare** la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del TUEL D.Lgs. n. 267/2000, al fine di consentire l'approvazione del Bilancio di Previsione 2023/2025 entro il 31/12/2022.

**Approvato e sottoscritto con firma digitale:**

**II PRESIDENTE del CONSIGLIO**

**CLAUDIO CERIANI**

**II SEGRETARIO**

**MARINA BELLEGOTTI**

*Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.*



**Città di Tradate**  
(Provincia di Varese)

## **SETTORE FINANZIARIO**

### **PARERE DI REGOLARITA' TECNICA**

Sulla proposta n. 3170/2022 del SETTORE FINANZIARIO ad oggetto: APPROVAZIONE NOTA DI AGGIORNAMENTO AL DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE (DUP) 2023/2025 si esprime ai sensi dell'art. 49, 1° comma del Decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnica.

Tradate, 15/12/2022

Sottoscritto dal Responsabile  
(ELENA VALEGGIA)  
con firma digitale

*Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.*



**Città di Tradate**  
(Provincia di Varese)

**SERVIZIO UFFICIO RAGIONERIA**

**PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE**

Sulla proposta n. 3170/2022 ad oggetto: APPROVAZIONE NOTA DI AGGIORNAMENTO AL DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE (DUP) 2023/2025 si esprime ai sensi dell'art. 49, 1° comma del Decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità contabile.

Tradate, 15/12/2022

Sottoscritto dal Responsabile  
(ELENA VALEGGIA)  
con firma digitale

*Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.*



**Città di Tradate**  
(Provincia di Varese)

## **Certificato di Pubblicazione**

**Deliberazione di Consiglio Comunale N. 43 del 21/12/2022**

**Oggetto: APPROVAZIONE NOTA DI AGGIORNAMENTO AL DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE (DUP) 2023/2025.**

Ai sensi per gli effetti di cui all'art. 124 del D.Lgs 18.8.2000, n. 267 copia della presente deliberazione viene pubblicata, mediante affissione all'Albo Pretorio, per 15 giorni consecutivi dal 27/12/2022.

Tradate, 27/12/2022

Sottoscritto da  
CINZIA PINO  
con firma digitale

*Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.*